

PASTOR/PÁRROCO/CHANH XỨ

Rev. Dickens Remy

VICAR/VICARIO/PHÓ XỨ

Rev. Phien Van Pham

ENGLISH MASS

Monday-Saturday: 7:30 AM

Saturday Vigil 4:30 PM

Sunday 7:30 AM & 10:30 AM

CONFESSIONS

Saturdays

3:00 PM-4:00 PM (located in the corner room in the back of the church)

MISA EN ESPAÑOL

Domingo 12:00 PM & 5:00 PM

Miércoles: 6:30 PM

Misa Diaria (Lunes al Sábado) a las 7:30 am (en inglés)

RECONCILIACIÓN/CONFESIONES

Miércoles: 6:00 PM (ubicado en la sala de la esquina en la parte trasera de la iglesia)

Sábado: (Confesiones de las 3:00 pm a las 4:00 pm (en inglés))

VIỆT NGŨ/ CHƯƠNG TRÌNH THÁNH

LỄ

Thánh Lễ Việt Nam Chiều Thứ Bảy:
6 giờ 15 chiều

Thánh Lễ Việt Nam Chúa Nhật:
9 giờ 00 sáng

Thánh Lễ-Thứ Hai Đến Thứ Bảy
7 giờ 30 sáng (Tiếng Anh)

Thứ Năm: Thánh Lễ Việt Nam (Kính
Lòng Chúa Thương Xót):
6 giờ 30 chiều

Thứ Sáu: Thánh Lễ Việt Nam
6 giờ 30 chiều

**Xưng Tội (trong phòng nhỏ bên
trái, phía cuối nhà thờ)**

Thứ 5: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt)

Thứ 6: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt) hoặc
liên lạc LM. Quán Nhiệm lấy hẹn

Thứ 7: 3 giờ chiều đến 4 giờ chiều
(Tiếng Anh)

OFFICE HOURS/ HORAS DE LA

OFICINA/ GIỜ Làm Việc

Monday/Lunes/Thứ 2- Thursday/Jueves/

Thứ 5: 9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado/Đóng Cửa: 12:00-1:00
pm

HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

2725 55TH Street, San Diego, CA 92105

August 24th, 2025



TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jesus passed through towns and villages, teaching as he went and making his way to Jerusalem. Someone asked him, "Lord, will only a few people be saved?" He answered them, "Strive to enter through the narrow gate, for many, I tell you, will attempt to enter but will not be strong enough."

- From the Gospel of Luke 13:22-30

Office: (619) 262-2435 Fax: (619) 262-8718

Email: linda@holyspiritsd.org

Website: www.holyspiritsd.org

Check our website for information about sacraments and ministries.

Consulta nuestro sitio web para obtener información sobre los sacramentos y los ministerios.

Hãy kiểm tra trang web của chúng tôi để biết thông tin về bí tích và các bộ phận.

WEEKLY PRAYER

Sunday Readings

Reading 1: Isaiah 66:18-21
 Thus says the Lord: I know their works and their thoughts, and I come to gather nations of every language; they shall come and see my glory.

Reading 2: Hebrews 12:5-7, 11-13
 Brothers and sisters: You have forgotten the exhortation addressed to you as children: "My son, do not disdain the discipline of the Lord or lose heart when reproved by him; for whom the Lord loves, he disciplines; he scourges every son he acknowledges."

Gospel: Luke 13:22-30
 Jesus passed through towns and villages, teaching as he went and making his way to Jerusalem. Someone asked him, "Lord, will only a few people be saved?" He answered them, "Strive to enter through the narrow gate, for many, I tell you, will attempt to enter but will not be strong enough."



WELCOME TO HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

We invite you to participate, share your talents, and register. Look to page four information about registering.

Mass Intentions		
Saturday	August 23rd	4:30 PM - Joseph and Mary Nguyen
Sunday	August 24th	7:30 AM - Lorraine Martinez 9:00 AM - Mary Doan 10:30 AM - Pink Envelopes 12:00 PM - Pedro Rios 5:00 PM - Israis Almazan
Monday	August 25th	7:30 AM - Dominic and Mary Doan Salvador Vidrios
Tuesday	August 26th	7:30 AM - Dominic and Mary Doan Salvador Vidrios
Wednesday	August 27th	7:30 AM - Joseph and Mary Nguyen Salvador Vidrios
Thursday	August 28th	7:30 AM - Jack and Rita Dobbs Salvador Vidrios
Friday	August 29th	7:30 AM - Dominic and Mary Doan
Saturday	August 30th	7:30 AM - Vincenzo Fosshetti

Readings for the Week	
Monday	1 Thessalonians 1:1-5, 8b-10 Matthew 23:13-22
Tuesday	1 Thessalonians 2:1-8 Matthew 23:23-26
Wednesday	1 Thessalonians 2:9-13 Matthew 23: 27-32
Thursday	1 Thessalonians 3:7-13 Matthew 24:42-51
Friday	1 Thessalonians 4:1-8 Mark 6:17-29
Saturday	1 Thessalonians 4:9-11 Matthew 25:14-30

Prayer to the Archangel Michael

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our protection against the malice and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray. And do you, O Prince of the heavenly host, by the divine power, thrust into hell Satan and all evil spirits who prowl about the world, seeking the ruin of souls. Amen.



Upcoming events AUGUST 2025

TUES AUGUST 5 **Vicente Rodriguez :Theme- Living in Sainthood** 7:00PM - 8:30PM

FRI AUGUST 15 **Holy Day of Obligation: Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary** Mass:7:30PM

SUN AUGUST 17 **Youth & Young Adults Mass** Mass 5:00PM

TUES AUGUST 19 **Father Dickens Remy: Theme- TBD** 7:00PM - 8:30PM

TUES AUGUST 26 **Father Chris Bongato: Theme- Holy Mass** 7:00PM - 8:30PM

**CONTACT: Text one of us to be added to our groups WhatsApp
 Vianey Garcia: 619-439-3311
 Jessica Trinidad 619-713-8226  Jovenes Adultos de DIOS  HolySpirit.jad

PARISH ANNOUNCEMENTS

PARISH FINANCIAL CORNER

Offerings (8/16 & 8/17/25):	\$9,485.00
Holy Day: Assumption of the Blessed Virgin Mary:	\$2,293.00
Other Income (Baptism, Candles, Funerals):	\$2,585.00
Online Giving (8/17 - 8/23/25):	\$269.75
Total:	\$14,632.75

We appreciate your continued support!

Special Collection for the Diocese of San Diego

2025 Missionary Cooperation Plan: \$1,721.00



2025 Annual Catholic Appeal Updates

As of August 20th, 2025, our parish has already received \$25,765 in contributions toward this year's Annual Catholic Appeal. Our 2025 ACA assessment is \$15,078; this is the amount our parish would need to raise for the Diocese of San Diego by Wednesday, December 31st, 2025. We have reached 170.88% of our goal for this year and we highly encourage you and your families to contribute if you have not already done so. Thank you to those who have contributed to the cause.

Confirmation Class 2025 - 2026

Confirmation Classes will be held on Sunday evenings 6:15 PM - 8:00 PM in the Hall. The first day of class is Sunday, September 7th, 2025.

September 7th, 2025 Timeline:

5:30 PM	Registration
6:15 PM	Sign In
6:30 PM	Parent Meeting AND Orientation
8:00 PM	Dismissal

Please bring with you:

- An interpreter if you do not understand English
- Copy of a Birth Certificate
- Copy of a Baptism Certificate
- Copy of First Communion Certificate
 - Do not bring the originals, as they will not be returned to you.
- \$250 cash or check for Program and Retreat or \$100 cash or check as a deposit.
- Payments can be made on the balance.

Encuentros de Conversión de Holy Spirit

Retiro de Parejas

"Tu Hogar un Pedacito de Cielo"

Póngase, pues él vestido que conviene a los elegidos de Dios, sus santos muy queridos, la compasión tierna, la bondad la humildad, la mansedumbre y la paciencia.

Colosenses 3:12

Donación \$100 por pareja

30 y 31 de Agosto

La invitación es para parejas casadas o en unión libre.
El retiro será de entrada por salida
Sábado 30 de 7:30am - 8:00pm
Domingo 7:30am cerrando con la Misa de 5:00 pm
Lugar del retiro : Holy Spirit Catholic Church 2725 55Th St, San Diego CA 92105

información o aplicaciones llamar :

Coordinadores: Miguel López (619) 646-8149 Lidia Lopez (619) 366-9880
 Sub-Coor. Vianey Mendoza (619) 384-8460 Alfredo Aureliano (619) 382-5771
Aplicaciones: Ramon Cortes (619) 326-1580 Mary Cuevas (619) 788-7920
 Administración: Luis Guzmán (619) 608-6046 Lorena Guzman (619) 779-0035
 Oración: Jorge Mariano (619)366-2234 Susana Mariano (619) 845-3386
 Oracion: Jesús Ayala (619) 398-6868 Eugenia Dominguez (619) 3948753
 Sub- Administración: Patty Morales (619) 888-3252
 Fausto Morales (619) 382-0632
 Sub-Adm. Tania Montano (619) 802-5010 Cesar Benitz (619) 496 -2800

Coordinador General: Guillermo Cruz (619) 279-8707

* No deseches este flyer, si no lo necesitas compártelo con alguien más !

RETIRO DE MUJERES

Octubre 9-12, 2025

Se le acercó un leproso, que se arrojó al suelo y le suplico: «Si quieres, puedes limpiarme.» Sintiendo compasión, Jesús extendió la mano y lo tocó diciendo: «Quiero, queda limpio.»
Marcos 1, 40-41

Entrada: Jueves, Oct. 9

938 18th St, San Diego, CA 92154
5:00-6:30 PM

Misa de Clausura: Domingo, Oct. 12

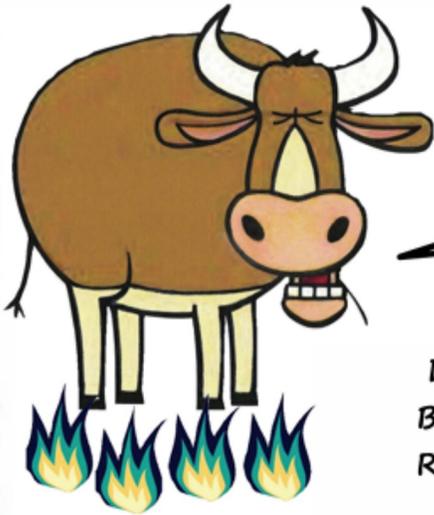
2725 55th St, San Diego, CA 92105
5:00 PM

Si quieres encontrar a un Dios que sana, que perdona y sobre todo que te ama, reconociendo tu necesidad y confiando que El puede ayudarte.. Te Esperamos!

Aplicaciones: Marcela Martinez - (619) 610-8749
Coordinadora: Griselda Beltrán - (619) 366-7576
Sub-Coordinadora: Patricia Aguila - (619) 831-7188
Administración: Brenda Rodriguez - (619) 228-6744
Oración: Benita Leon - (619) 339-5422
Oración: Agueda Rendon - (619) 384-4832
Tiendita: Fanny Sanchez - (619) 362-1618
Tiendita: Karina Solis - (619) 381-6864

Coordinador General: Guillermo Cruz - (619) 279-8707

ANNOUNCEMENTS AND DIOCESE EVENTS



Holy Smoke!
It's a Smokin' BBQ!
Head for the Hills!

Deep pit BBQ Beef. Mountain Ranch Beans, Scrumptious Cole Slaw & Western Rolls. Homemade Cobbler & Beer Garden

88th
Annual

**DEEP
PIT
BBQ**

Our Lady of Light
Catholic Parish
9136 Riverside Dr.,
Descanso, CA 91916

Our Lady of Light Parish, Descanso

Bring the Whole Family!

Sunday, August 31st 2025
11am-5pm Free entrance & parking

(2) \$500 Grand Prize
Drawings & gift baskets

Smokin' Hot Live Music

Beer Garden, Vendors, Kid's Games,
Crafts, Grandpa's Attic Bargains!



Sunday 11 to 5
Labor Day Sunday

no pets or outside alcohol

Devotions/Oraciones

Our Mother of Perpetual Help
(English)
Every Tuesday after 7:30 A.M.
Morning Mass in the Church

Divine Mercy (Trilingual-English,
Spanish, & Vietnamese)
The Last Sunday of Every Month at
2:30 PM Inside the Church

**Devoción al Sagrado Corazón de
Jesús** (español)
Todos los miércoles después de la
misa en la tarde de las 6:30 p.m. en
la iglesia.

Adoration Chapel/ Horadio De la Capilla De Adoración

7:30 A.M - 10:00 P.M.
7 days a week/ 7 días
a la semana



Join Holy Spirit Parish

today by registering in the
Office or online:

holyspiritsd.org/join-our-parish/

Anointing of the Sick

In case of an emergency, please call
619-952-5963 or email
linda@holyspiritsd.org, please
provide your name, and phone
number, and the reason for your call.
If you are at the hospital, please call
the Chaplain on site for anointing.

Unción De Los Enfermos

En caso de emergencia, llame a
619-952-5963 o envíe un correo
electrónico a linda@holyspiritsd.org,
proporcione su nombre, número de
teléfono y el motivo de su llamada.
Si está en el hospital, llame al
Capellán en el lugar para la unción.

THIS
ISN'T
THAT
HARD!

YOU
THINK?

THE QUESTION OF WHY
SOME COME TO FAITH
BUT OTHERS DON'T
HAS PLAQUED
THEOLOGIAN'S FOR
CENTURIES!

NAH - IT'S EASY!
"NEVER COME EARLY
TO A PARTY."



© WETZEL, J. 07.08.22